

# DE METTEN VAN DE ❖ HEILIGE EN GROTE DINSDAG ❖

*Na de hexapsalm en de vredeslitanie zingen we plechtig het*

**ALLELUJA ...** *in toon 8*

*5e ode - Jes 26*

1. Aan het einde van de nacht ontwaakt mijn geest voor U, o God, want Uw geboden stralen als licht over de aarde.

*de*                      Allelū́ ˊ ˋ ja, alleluja, allēlū́ ˊ ˋ ˋ ja. ˋ  
*ison: la*

2. Leert gerechtigheid, bewoners der aarde.
3. Naijver zal een tuchteloos volk treffen; reeds nu verslindt het vuur de tegenstanders.
4. Vermeerder het kwaad over hen, o Heer, vermeerder het kwaad over al de roemrijken der aarde.

**TROPAAR**      *toon 8*      *ook plechtig gezongen:*

*de*                      \_ Zie de Bruidegom komt tē mid ˊ ˋ dernacht, \*  
*la*                      gēlukzālig de dienaar die Hij wakēnd vīn ˊ ˋ den zāl, \*  
                            māar onwaardig is hij die Hīj lē ˊ ˋ dig vīndt. \*  
                            Mījn zīel, wees dus waak ˊ ˋ ˋ zaam,  
                            zōdat gīj niet door slaap over ˊ ˋ val ˊ ˋ lēn wōrdt, \*  
                            ēn daardōor aan dē dood ˋ ˋ verval, \*  
                            ēn van het kō ˊ ˋ ninkrijk uitgēslo ˊ ˋ ˋ tēn wōrdt. \*  
                            Maar waak op ēn roep ˋ ˋ uit: \*  
                            Hēi ˊ ˋ lig, heilig, heilig zijt Gīj ˋ ˋ , o God, \*  
                            dōor de Moeder Gods, ontferm ū o ˋ ˋ ver ons. ˋ (3x)

NA DE EERSTE PSALMLEZING (9<sup>e</sup> kath.) **KATHISMA-ZANG:**

t.4 ~ Broeders, laat ons de Bruidgom be-mín-nen \* én onze lampen ge-reed mā-kèn, \* stralend vān deug-dèn en wāar gē-loof; \* opdat wij, zoals de wijze Maagden van Chrís-tús \* ge-reed zijn om sá-mèn mèt Hem \* dé bruiloftsmaal binnen te tré-dèn. \* Want als God schenkt de Brui-dé-góm \* aan allen de òn-ver-welk-bà-re krāns. ~ Eer... nu en altijd ... *herhalen*

NA DE TWEDE PSALMLEZING (10<sup>e</sup> kath.) **KATHISMA-ZANG :**

t.4 ~ De Priesters en de Schriftgeleerden, Ver-lós-ser, \* héb-ben in hūn nijd \* een raad van on-gé-rech-tig-heid tegen U bij-één-gē-brācht. \* Zij bewogen Jūdás tot het ver-raād, \* en zōn-dér be-schāamd tē zījn \* vroeg hij aan de godde-ló-zen: \* wat zult ge mij gē-ven \* wanneer ik Hem in uw hān-dén ó- ver-geef? \*  
Bé-waar, Heer, onze zielen van zījn ver-oor-dē-ling. ~

Eer... nu en altijd ... *herhalen*

NA DE DERDE PSALMLEZING (11<sup>e</sup> kath..) **KATHISMA-ZANG :**

t.8 ~ De slechtgezinde Jū-dás \* wordt door geld-zucht ge-dre-ven \* én keert zich tē-gēn de Mees-ter. \* Hij be-raāmt het ver-raād; \* hij neemt in zich-zelf de dūis-ter-nis op \* én valt weg uit het wā-rē Licht. \* Zó verkoopt hij Hem Diē ón-schat-baar is: \* daarom vindt de ramp-za-lige een strop als loon voor zījn list \* én sterft een el-len-di-ge dood. \* Bé-hoed ons voor zījn lot, Chrís-tus God, \* én schenk ver-ge-ving van zōn-dén aan hēn \* diē met lief-de Uw ongeschonden Lij-den vīe-ren. ~

Eer... nu en altijd ... *herhalen*

*En onmiddellijk zegt de priester: En acht ons waardig te luisteren....*

**EVANGELIE VAN DE METTEN** Mt § 90b Mt. 22,15-23:39

*In die tijd overlegden de Farizeeën met elkaar, hoe zij Jezus in Zijn eigen woorden zouden verstrikken. ...*

## PSALM 50

*kleine litanie*

### KONDAAK *toon 2*

Denk, mijn ziel, aan het uur van het einde, vrees omgehouden te worden als de vijgeboom. Werk met het u gegeven talent; waak en roep, rampzalige: \* laat ons niet buiten Christus' bruiloftszaal blijven.

### IKOS

Waarom zijt ge zo nalatig, mijn armzalige ziel? Waarom denkt ge aan uw zorgen op ongeschikte tijd? Waarom houdt ge u zo bezig met vergankelijke zaken? Het laatste uur is immers nabij, wij moeten allen scheiden van dit aardse leven. Word nuchter, zolang ge nog tijd hebt, en roep: Tegen U heb ik gezondigd, Verlosser; houw mij niet om zoals de onvruchtbare vijgeboom, maar heb medelijden, Christus, als Barmhartige, nu ik vol vreze roep: \* Laat ons niet buiten Christus' bruiloftszaal blijven.

### SYNAXARION *van het mineon en:*

Op de heilige en grote dinsdag gedenken we de gelijkenis uit het heilig evangelie over de tien maagden.

*vers* De grote dinsdag brengt ons de tien maagden,  
en toont ons de overwinning van de onomkoopbare Rechter.

Bruidegom Christus, tel ons bij de wijze maagden,  
voeg ons bij Uw uitverkoren kudde en ontferm U over ons. Amen.

**HET DIODION** *de irmen twee keer; de troparen vier keer;*  
*katavasia: dezelfde irmos*

8E ODE - DIODION - TOON 2 van Kosmas  
acrostichon in Grieks: 'op dinsdag'

<sup>mi</sup><sub>do</sub> *irmos Ldn t. 2* \_ De heilige jongelingen in Ba - by - lon \*  
gehoorzaamden niet aan het bevel van de tiran, \* en toen  
men hen in de vuuroven geworpen had,\* beleden zij God en  
zon - gen \*\* zegen, alle werken des Heren de Heer. \_

Laat ons de laksheid van ons afwerpen, om Christus, de onsterfelijke Bruidegom, met hymnen en brandende lampen tegemoet te gaan, terwijl we roepen: Zegen, alle werken des Heren, de Heer.

Zegenen wij de Vader, de Zoon en de Heilige Geest, de Heer.

Laat ons voldoende olie van barmhartigheid bijeenbrengen in de vaten van onze ziel, zodat wij de tijd van het uitdelen der kamprijzen niet hoeven te besteden om olie te gaan kopen. Laat ons zingen: Zegen, alle werken des Heren, de Heer.

Nu en ...

Gij die van God de genadegave ontvangen hebt naar de mate van uw kracht, vermeerder uw talent met hulp van Christus, Die het u verleend heeft, en zing: Zegen, alle werken des Heren, de Heer.

Loven, zegenen en aanbidden ... *irmos - toon 2: herhalen*  
« De heilige jongelingen... »

*geen Magnificat, [ de negende ode in zijn geheel gezongen:]*

9e ODE - CANON VAN HET DIODION

<sup>mi</sup>  
do *irmos Ldn-t.2* De onomvatbare God hebt gij in uw schoot omvat, \* en voor de wereld hebt gij de vreugde gebaard: \*\* daarom bezingen wij u Alheilige Maagd. -

\_ Gij, Algoede, hebt tot Uw Leerlingen gezegd: \* Waakt want gij weet niet op welk uur de Heer komen zal, \*\* om ieder volgens zijn werken te vergel - den. \_

\_ Meester, bij Uw vreeswekkende we - der - komst, \* vergeef mij dan de menigte van mijn zonden, \*\* en tel mij bij de schapen aan Uw rechterhand. \_

*irmos herhalen: «De geheel onomvatbare God ...»*

EXAPOSTILARION

*(automelon; plechtig gezongen; 3x; met canonarch)*

<sup>mi</sup>  
do  
sol  
t. 3 \_ Uw brui - - - loftszaal, \* mijn Verlos - ser, \* zie - ik versierd. \* En - ik heb geen kleed, \* om - daarin - bin - nen te tre - den. \* Maak weer stralend het gewaad van mijn ziel, \* Schen - ker des Lichts; \*\* en - red - mij. 3x

**LOFPSALMEN** *we laten vier verzen over en zingen de volgende stichieren-ideomela elk tweemaal:*

t.1 ⊥ Hoe zal ik, onwaárdige, \* binnentreden in de stralende pracht van uw heiligdòm? \* Wánt als ik het waag mee naar binnen te gaan in de brui-loftszaal \* maakt mījn kleed mij beschaamd, \* wánt het past niet bij een brui-loft \* en geboeid zal ik door de engelen naar buiten worden gewōr-pēn: \* Reīnig, Heer, het vūil van mijn zīel \*\* ēn red mij als Mensliēvēnde. ≅ 2x

t.2 ⊥ Door de traagheid van mijn zīel \* ben ik inge-slui-mērd \* zonder dat mijn lamp van deūg-den brandt, \* goede Bruidegom Chrīs-tūs; \* en ik ben gelijk geworden aan de dwaze Maag-den, \* toen ik de tijd der goede werken in ledig-hēid door-brācht. \* Maar sluit niet voor mij de deur van Uw innig Medelijden, Mēes-tēr: \* schud de duistere slaap van mij af, \* richt mij op en leid mij \* met de wijze Maagden binnen in Uw brui-lofts-zaal, \* waar het reine geluid van de feestvierenden weer-klīnkt \* die onophoude-lijk roē-pēn: ✽ Héer, é-ré zij ù. 2x

Eer ... Nu en ...

t.4 ⊃ Gij hebt ge-hoord, mijn zīel, \* hōe hij ver-oor-deeld wērd, \* die zijn ta-lēnt in de aarde ver-bor-gēn hād. \* Verberg dus niet het woord van Gōd, \* maar verkondig Zijn wōn-dér-bare wē-ken, \* óp-dat gij, wanneer gij de genadegaven vermenig-vul-digd hebt, ✽ móogt ingaan in de vreūg-de van uw Heer. ≅

*Abt U komt de heerlijkheid toe ....*

*Gelezen doxologie*

*Vragende litanie: Laten wij ons morgengebed tot de Heer voltooien ...*

**APOSTICHEN** *idiomela, toon 6*

t.6 – Komt, ge-lo-vi-gén, \* láát ons vol ijver werken voor de Mées-tér, \* wánt Hij verdeelt rijkdommen onder Zijn diè-nà-rèn: \* Láát dan ieder van ons het hem ge-schòn-ken ta-lént \* náár vermogen ver-meer-dè-rèn, \* zó-dat de een door goede werken wijs-heid vèr-wèrft, \* tér-wijl de ander uitblinkt door liefde tot de naàs-té; \* láát de gelovige het woord meedelen aan wie nog niet is in-gè-wijd; \* láát een ander zijn rijkdom uitstrooien onder de ar-mèn. \* Wánt zo vermenigvuldigen wij wat ons ge-leënd is \* én zullen wij, als trouwe rentmeesters der ge-ná-dé, \* wáár-dig geacht worden voor de vreugde van de Mées-tèr. \*\* Vèr-leen ons dat, Christús Gód, àls de Mens-liè-vèn-dé. –

Heer, vervul ons 's morgens met Uw barmhartigheid; dan zullen wij juichen en ons verheugen. Geef dat wij ons mogen verheugen over al onze dagen; ook over de dagen dat Gij ons vernederd hebt, over de jaren waarin wij rampen zagen. Zie toch neer op Uw dienaren, op Uw werken, en leid hun kinderen.

t.6 – Wanneer Gij in heerlijkheid zult kò-mén, \* mét de machten der En-gè-lén, \* én zult zetelen, Jezus, op de rēch-tèr-stoel: \* zónder mij dan niet van U af, Goede Hèrdér; \* Gij kent immers de wegen van de rēch-tèr-kañt, \* máár die ter linkerzijde zijn vèr-keèrd. \* Láát mij, die door de zonde hard ge-wòr-dèn bèn, \* niét met de bokken ver-lò-rèn gaán, \* máár tel mij bij de schapen aan Uw rēch-tèr-hànd, \*\* én red mij, Menslièvèndé. –

Moge de luister van de Heer onze God over ons stralen. Maak voor ons recht het werk van onze handen; ja, maak recht het werk van onze handen.

t.6 – Bruidegom, Die in Uw schoòn-héid \* bó-ven alle mensen lief-lijk zijt, \* Gij hebt ons bijeengeroepen in Uw brui-lofts-zaal \* óm Uw geestelijk gastmaal te ge-niè-tén. \* Ont-doe mij van het hatelijk kleed van mijn zòn-dén, \* dóór-dat ik deel mag hebben aan Uw Lij-dèn; \* tooi mij met het gewaad van Uw heerlijke schoòn-héid, \* én maak mij tot stralend deelgenoot van Uw Kō-nink-rijk \*\* in ' Uw barm-hàr-tig-héid. –



Eer ... Nu en ... t.7 — Zie, mijn ziel, het ta-lent dát dé Mees-ter u toë-ver-trouwt: \* ontvang die gá-vè met be-vrèesd-hèid. \* Leën aan HèM Dié zé u ge-schòn-ken hëeft, \* en doe wel aan de ar-mèn om de Heer tot uw Vriend te mà-kèn; \* Òp-dat ge moogt staàn aan Zijn rëch-ter-hànd \* wanneer Hij wé-dèr-komt in heèr-lijk-hèid, \* Òp-dat ge de zalige Stèm móogt hó-ren zèg-gèn: \* Trouwe dienaar, ga bin-nèn in de vrèug-de van uw Heèr. \* Acht mij daartoe waàr-dig, hóe-wel ik ben af-ge-dwaald, ✠ Ver-losser, in Uw grò-te gè-nà-`de. /

**Abt** *Het is goed de Heer te belijden ...*

**L** *Heilige God ... t/m Onze Vader...*

### KONDAAK toon 2

Denk, mijn ziel, aan het uur van het einde, vrees omgehouden te worden als de vijgeboom. Werk met het u gegeven talent; waak en roep, rampzalige: laat ons niet buiten Christus' bruiloftsmaal blijven.

**L** Heer, ontferm U. (40x) Eer .. Nu en ...U, eerbiedwaardiger ... Vader zegen in de Naam des Heren.

**P** *Hij, Die is ...*

**Abt** Hemelse Koning, versterk het geloof van de vrome, orthodoxe christenen; maak de volken goed gezind, schenk vrede aan de wereld, bewaar *deze heilige kerk en deze stad (of dit heilig klooster)*; doe onze broeders en zusters die ons zijn voorafgegaan, binnentreden in de woonplaats der rechtvaardigen; en neem ons aan in berouw en belijdenis, want Gij zijt goed en menslievend.

**P** *Heer en Meester... met 3 knielbuigingen (poklonen); zonder herhalingen.*

### WEGZENDING

**P** Eer aan U, Christus God, onze hoop, eer aan U.

**L** Eer... nu en ... Heer, ontferm U (3x) vader, zegen.

**P** *Dat de Heer, Die opgaat naar zijn vrijwillig lijden omwille van onze Verlossing, Christus onze ware God, Zich over ons ontferme en ons redde; door ...*



## IN HET ZESDE UUR

### TROPAAR VAN DE PROFETIE

*toon 1* – Tegen Ú hèb-ben  
 wij onmete-lijk gè-zòn-digd, \* ver-geef ons, Verlosser, in Uw  
 rijke barm-hàr-tig-heid; \* acht ons waar-dig zòn-dér ver-oor-  
de-ling \* Uw heilige Opstanding te ver-è-rèn; \* door de ge-  
bè-dén vàn Uw onge-rèp-te Moe-dèr, \* Gij Die alleen rijk aan  
 er-bàr-mèn zijt. –

Eer ... Nu en ... *herhalen*

### PROKIMEN

TOON 6

PS 129

Want bij de Heer is barm- har- tig- heid, \* en bij Hem

is o- ver- vloe- di- ge Ver- los- sing.

Uit de diepte, Heer, heb ik tot U geroepen; Heer, geef gehoor aan mijn stem: laat Uw oren aandacht schenken aan de stem van mijn smeking.

LEZING UIT DE PROFETIE VAN EZECHIËL

1,21-28

**W**anneer de wezens gingen, gingen de wielen ook. Wanneer zij stilstonden, stonden die ook stil. Wanneer zij van de aarde werden opgeheven, werden de wielen tegelijk met hen opgeheven, want de Geest des levens was in die wielen. En boven de hoofden van de levende wezens was iets wat leek op een gewelf, met het uiterlijk van kristal, van boven over hun vleugels uitgespannen. Onder het gewelf waren hun vleugels uitgestrekt naar elkaar toe. Ieder had er twee aan elkaar verbonden die hun lichamen bedekten. Ik hoorde, toen zij vlogen, het geruis van hun vleugels. Het klonk als het bruisen van machtige wateren, en als zij gingen als de stem van God de Almachtige: het geluid van een stem als het geluid van een leger. Als zij stilstonden, waren ook hun vleugels stil. En zie, toen kwam er een stem van boven het gewelf dat boven hun hoofden was. Als zij stilstonden, lieten zij hun vleugels hangen. En boven het gewelf dat boven hun hoofden was, was iets met het uiterlijk van een saffiersteen, iets wat leek op een troon. En boven op wat op een troon leek, was iets wat leek op een mens. Toen zag ik iets als de schittering van edelmetaal, rondom van binnen als het uiterlijk van vuur. Vanaf datgene wat er uitzag als Zijn heupen en daar boven, en vanaf datgene wat eruitzag als Zijn heupen naar beneden, zag ik iets dat leek op vuur met een lichtglans eromheen. Zoals het uiterlijk van de regenboog, die in de wolken verschijnt op de dag van de regen, zo was het uiterlijk van de lichtglans rondom. Dat was de verschijning van de gedaante van de heerlijkheid van de HEER.



TWEDE PROKIMEN TOON 4

PS 130

Is- rael vertrouwe op de Heer, \* van nu af tot in

eeu- wig- heid.

Heer, mijn hart is niet hoogmoedig, ik heb mijn ogen niet trots opwaarts geslagen.

## IN DE VESPERS

*ps.103; vredeslitanie; het 18<sup>e</sup> kathisma. Na iedere stase een litanie.*

**HEER IK ROEP ...** *we zingen 10\* stichieren; de idiomela:*

t.1 ⊥ Hoe zal ik, onwaárdige, \* binnentreden in de stralende pracht van uw heiligdom? \* Wánt als ik het waag mee naar binnen te gaan in de brui-loftszaal \* maakt mijn kleed mij beschaamd, \* wánt het past niet bij eén bruiloft \* en geboeid zal ik door de engelen naar buiten worden geworpen: \* Reinig, Heer, het vuil van mijn ziel \*\* en red mij als Menslievende. ≙ 2x

t.2 ⊥ Door de traágheid van mijn ziel \* ben ik inge-slui-merd \* zonder dat mijn lamp van deug-den brandt, \* goede Bruidegom Chris-tus; \* en ik ben gelijk geworden aan de dwaze +Maág-den, \* toen ik de tijd der goede werken in ledig-heid door-bracht. \* Maar sluit niet voor mij de deur van Uw innig Medelijden, +Mees-ter: \* schud de duistere +slaap van mij af, \* richt mij op en leid mij \* met de wijze Maagden binnen in Uw +brui-lofts-zaal, \* waar het reine geluid van de +feestvierenden weer-klinkt \* die onophoude-lijk roe-pen: \* Heer, e-re zij U. ≙ 2x

t.4 ⊃ Gij hebt ge-hoord, mijn ziel, \* hoe hij ver-oor-deeld werd, \* die zijn ta-lent in de aarde ver-bor-gen had. \* Verberg dus niet het woord van God, \* maar verkondig Zijn won-der-bare wer-ken, \* op-dat gij, wanneer gij de genadegaven vermenig-vul-digd hebt, \* moogt ingaan in de vreug-de van uw Heer. ≙ 2x

*\* als er geen liturgie van de voorafgewijde Gaven wordt gevierd, dan 6 stichieren en apostichen. Heilige God t/m Onze Vader; Heer, ontferm U (12x) Alheilige Drie-eenheid .. De Naam des Heren ...*

t.6 – Komt, ge-lò-vi-gén, \* láát ons vol ijver werken voor de Mees-ter, \* wánt Hij verdeelt rijkdommen onder Zijn diè-nà-rèn: \* Láát dan ieder van ons het hem ge-schòn-ken ta-lént \* naár vermogen ver-meer-dè-rén, \* zó-dat de een door goede werken wijs-heid ver-wèrft, \* tèt-wijl de ander uitblinkt door liefde tot de naàs-té; \* láát de gelovige het woord meedelen aan wie nog niet is in-gè-wijd; \* láát een ander zijn rijkdom uitstrooien onder de ar-mèn. \* Wánt zo vermenigvuldigen wij wat ons ge-leënd is \* én zullen wij, als trouwe rentmeesters der ge-nà-dé, \* waár-dig geacht worden voor de vreugde van de Mees-ter. ✠ Ver-leen ons dat, Christus Gód, às de Mens-liè-vèn-dé. – 2x

t.6 – Wanneer Gij in heerlijkheid zult kò-mén, \* mét de machten der En-gè-lén, \* én zult zetelen, Jezus, op de rēch-tèr-stoel: \* zónder mij dan niet van U af, Goede Hērdēr; \* Gij kent immers de wegen van de rēch-tèr-kañt, \* maár die ter linkerzijde zijn ver-keerd. \* Láát mij, die door de zonde hard ge-wòr-dèn bèn, \* niét met de bokken ver-lò-rèn gaán, \* máar tel mij bij de schapen aan Uw rēch-tèr-hànd, ✠ én rēd mij, Mensliè-vēndé. \_

t.6 – Bruidegom, Die in Uw schoòn-héid \* bó-ven alle mensen lief-lijk zijt, \* Gij hebt ons bijeengeroepen in Uw brui-lofts-zaal \* óm Uw geestelijk gastmaal te ge-niè-tén. \* Ont-doe mij van het hatelijk kleed van mijn zòn-dén, \* dóor-dat ik deel mag hebben aan Uw Lij-dén; \* tóoi mij met het gewaad van Uw heerlijke schoòn-héid, \* én maak mij tot stralend deelgenoot van Uw Kō-nīnk-rijk ✠ in Uw barm-har-tig-héid. –

Eer ... nu en ...

t.7 – Zie, mijn ziel, het ta-lént dát dé Mees-ter u toè-ver-trouwt: \* ontvang die gá-vè met be-vrēesd-hèid. \* Léén aan Hēm Dié zé u ge-schòn-ken hēeft, \* en doe wel aan de ar-mèn om de Heer tot uw Vriend te mà-kèn; \* óp-dat ge

moogt staān āan Zij̄n rēch-ter-hānd \* wanneer Hij wē-dēer-komt  
 in hēer-lijk-hēid, \* op-dat ge de zalige Stēm móogt hó-ren zēg-  
 gēn: \* Trouwe dienaar, ga bin-nēn in de vreug-de van uw Hēer.  
 \* Ācht mij daartoe wāar-dig, hóe-wel ik ben \af-ge-dwaald, \*  
 Ver-losser, in Uw grō-te gē-nā-`dē. <

*Intocht met wierook en het Evangelie-boek. Vreugdevol Licht ..*

**PROKIMEN** TOON 6

PS. 131

Sta op, Heer ga in tot Uw rust

Gij en Uw hei-li-ge Ark

Heer, gedenk David en al zijn zachtmoedigheid: hoe hij zwoer tot de Heer, en gelofte deed aan de God van Jakob.

LEZING UIT EXODUS 2, 5-10

**D**e dochter van de farao daalde af om zich te wassen in de Nijl en haar dienaressen liepen langs de kant van de rivier. En zij zag het mandje midden in het riet. Zij stuurde haar slavin om het te halen. Toen zij het open deed, zag zij een huilend kind in het mandje. En de dochter van de farao kreeg medelijden met hem en zei: Dit is één van de Hebreeuwse kinderen. Toen zei zijn zuster tegen de dochter van de farao: Zal ik voor u een voedster uit de Hebreeuwse vrouwen gaan roepen, die dat kindje voor u kan zogen? De dochter van de farao zei tegen haar: Ga maar. Toen ging het meisje de moeder van het kind roepen. En de dochter van de farao zei tegen haar: Zorg voor dit kind en zoog het voor mij. Ikzelf zal u uw loon geven. De vrouw nam het jongetje mee en zoogde het. En toen het jongetje groot geworden was, bracht zij hem bij de dochter van de farao, en hij werd haar tot zoon. Zij gaf hem de naam Mozes, want, zei ze, ik heb hem uit het water getrokken.



TWEEDE PROKIMEN

TOON 4

PS. 132

Zie, wat is zo schoon en ver- kwik- kend \* als broeders

die een- drach- tig sa- men- wo- nen.

Het is als olie op het hoofd, die afvloeit in de baard; die afvloeit in de baard van Aäron tot op de zoom van zijn gewaad.

LICHTZEGEN

LEZING UIT JOB 1,13-22

Het gebeurde op die dag, dat de zonen van Job en zijn dochters aten en wijn dronken in het huis van hun oudste broer. En zie, er kwam een bode bij Job die tegen hem zei: De runderen waren aan het ploegen en de ezelingen naast hen aan het weiden. Toen deden mannen een inval en namen ze gevangen, en ze doodden de knechten met de scherpte van het zwaard; en ik ben maar als enige ontkomen om het u te berichten. Terwijl deze nog sprak, kwam er een andere bode bij Job en zei: Vuur viel neer uit de hemel op het land en verbrandde de schapen, en ook de knechten; en ik ben maar als enige ontkomen om het u te berichten. Terwijl deze nog sprak, kwam er een andere bode bij Job en zei tegen hem: Ruiters stelden drie groepen op en omsingelden de kamelen en namen ze mee, en doodden de knechten met de scherpte van het zwaard; en ik ben maar als enige ontkomen om het u te berichten. Terwijl deze nog sprak, kwam er een andere bode bij Job en zei: Uw zonen en uw dochters waren aan het eten en drinken in het huis van uw zoon, hun oudste broer. En plotseling kwam er een hevige stormwind van over de woestijn en greep de vier hoeken van het huis, en het huis viel

op uw kinderen en zij stierven; en ik ben als enige ontkomen om het u te berichten. Toen Job dit hoorde, stond hij op en scheurde zijn bovenkleed, schoor zijn hoofd, viel op de aarde en boog zich neer voor de Heer. En hij zei: Naakt ben ik uit de buik van mijn moeder gekomen en naakt zal ik daarheen terugkeren. De HEER heeft gegeven en de HEER heeft genomen, zoals het de HEER goeddacht, zo is het geschied; de Naam des HEREN zij gezegend in eeuwigheid! In dit alles wat hem overkwam, zondigde Job in niets tegen de Heer, ook niet met zijn lippen en schreef hij de Heer niets ongerijmds toe.



*meteen de wierook-zang: Laat mijn gebed ... en de volgende lezing :*

**EVANGELIE**    *MT 5 102*                      *MT 24 : 36-26,2*

*De Heer zei: Van die dag of van dat uur weet niemand ...*

*en de rest van de dienst van de voorafgewijde Gaven.*



## DE COMPLETEN VAN DINSDAGAVOND

TRIODION *van de H. Andreas van Kreta*

### 3E ODE - TOON 2

*irmos toon 2* ≙ Onvruchtbaar is mijn geest, \* doe mij toch  
vruchten van deugden dragen, mijn God, \* Gij Die het schone en  
het goe - de kweekt, \*\* in Uw barm - hartigheid. ≙

Nu is het de tijd der voleinding; laten wij ons dus bekeren, zoals Christus leert: want Hij zal plotseling komen; Hij zal komen zonder dralen, om Zijn wereld te redden.

Hoe onverwacht Zijn wederkomst zal geschieden, heeft Christus ons geopenbaard door die te vergelijken met het verderf dat onverwacht over de aarde kwam in de tijd van Noach.

De bruiloftszaal is geopend, de goddelijk bruiloft is voorbereid, de Bruidegom is nabij en roept ons. Laten wij ons dus gereed maken.

Simons woning heeft U, de Onomvatbare, omvat, koning Jezus; en een zondige vrouw heeft U daar met myron gezalfd.

Vervuld van mystieke geur, werd de vrouw verlost van haar vroegere stank der vele zonden, Verlosser; want Gij doet de nardus van het leven ontspringen.

Gij zijt de hemelse spijs, Christus, en het leven der hongerigen. Maar bij Simon liet Gij U spijzigen en hebt zo aan de mensen Uw welwillendheid doen zien.

De ondankbare leerling heeft U verworpen, Christus. Hij bracht de bende der wettelozen bijeen en hitste hen tegen U op, nadat hij zich had omgewend tot het verraad.

Eer ...

Ik aanbid en bezing met de Vader ook U, de Zoon, en de rechtvaardige Geest: de éne goddelijke Natuur, onderscheiden in Personen maar verenigd in Wezen.

Nu en ... *theotokion*:

Het reine Moederlam dat U, Die herder en lam zijt, gebaard heeft, smeekt steeds tot U, Jezus God, voor alle aardgeborenen die op U vertrouwen.

## KATHISMA *toon 1*

— De raad der bozen is bijeen-gè-kó-mēn \* in hun kwade ge-zīnd- hēid \* óm als een veroordeelde Hem te oòr-de-lēn, \* Dié in de hemel zetelt als al-lēr Rēch-tēr en Heèr. \* Nú voegt Herodes zich bij Pī-lā-tūs, \* samen met Annas en Kā-jā-fās, \* om de enig Lankmoedige te verhò-rèn: \

## 8E ODE

*irmos t.2* ≙ Hem , Die in het braāmbos op de berg Sinaï, \* aan Mozes voórafbeeldde het wònder der Maagd; \*\* bezingt, zegent en verheft Hém hoóg in alle eeuwigheid. ≙ 2x

Hoewel het einde van de tijd niet onbekend was voor Hem Die de tijden beheerst, heeft Hij toch voorzgd dat Hij als Mens die dag niet wist, om te laten zien aan welke grenzen wij gebonden zijn, zodat wij bescheiden leren denken.

Wanneer Gij als Rechter zult zetelen om, zoals Gij gezegd hebt, als een Herder de bokken af te scheiden van de schapen, ontzeg ons dan niet, Verlosser, het staan aan Uw goddelijke rechterzijde.

Gij zijt ons Pascha, Dat als Lam en Offer en Verzoening voor de zonden, voor allen geslacht wordt. Uw goddelijk Lijden verheffen wij daarom, o Christus, in alle eeuwigheid.

Heel ons aardse leven heeft Christus samengevat in die woorden over de molen, de akker en het huis. Verwerf u daarom een hart dat gereed is voor God, zodat het niet met het vlees ten verderve gaat.

Niet alleen de godsdienstigen, zoals Simon de Farizeeër, hebt Gij voor Uw maaltijd waardig geacht, Verlosser, maar ook tollenaars en zondaressen mogen deel hebben aan Uw barmhartigheid.

Bij het uitgieten van de myron werd Judas, de door geldzucht bevangen verrader, op de gedachte gebracht de Meester te verkopen. Hij ging naar de wettelozen en kwam de prijs overeen.

Zalig zijn de handen en de haren en de lippen van de ingetogen zondares! Want daarmee heeft zij de myron over Uw voeten uitgegoten, Verlosser, en die afgedroogd en steeds weer gekust.

Toen Gij bij de maaltijd aanlag, o Woord, kwam een vrouw bij Uw voeten staan. Wenend goot zij de kruik met myron uit over Uw hoofd, Verlosser, Die Zelf de onsterflijke Myron zijt.

Eer...

Met de Vader verheerlijken wij de Zoon en de Heilige Geest: de Heilige Drieheid in één Godheid. En wij roepen: Heilig, Heilig, Heilig zijt Gij in alle eeuwigheid.

Nu en altijd ...

Om de gebeden van Uw ongerepte Moeder en van Uw Apostelen, Verlosser, zend ons rijkelijk Uw genade, en schenk aan Uw volk Uw vrede.

9E ODE

*irmos toon 2* \ Gelovig verheffen wij haar \*  
 die op bovennatuurlijke wijze \* in haar schoot het goddelijk  
 Woord ontvangen heeft, \* Dat buiten de tijd door de Vader is  
 voort - ge - bracht; \*\* want zij alleen is de Moeder Gods. \

Nu is het de tijd om te werken voor onze Verlossing, mijn ziel.  
 Als talent hebt gij van oudsher het ikoon-zijn ontvangen: drijf  
 daarmee handel voor het eeuwige Leven.

Laten wij onze zielen toebereiden tot zij helder-stralende lampen  
 zijn voor de ontvangst van de Bruidegom Die naar de onverganke-  
 lijke Bruiloft gaat. En laat ons met Hem binnentreden vóór de  
 deur gesloten wordt.

Om Uw bovennatuurlijke nederigheid aan allen te tonen, Jezus,  
 hebt Gij U laten spijzigen in het huis van Simon, hoewel Gij Zelf  
 het voedsel der hongerigen zijt.

Jezus, Die het Brood des Levens zijt, Gij liet U spijzigen door  
 Simon, de Fariseeër, opdat een zondares Uw onschatbare genade  
 zou winnen door het uitstorten van de myron.

Bevlekt zijn mijn zondaarshanden en lippen, heel mijn leven is  
 onrein en mijn ledematen zijn verdorven; maar vergeef mij, zo  
 riep de Zondares tot Christus.

Staande aan Uw voeten, Verlosser, goot de vrouw de myron uit.  
 Zij vervulde het huis met welriekende geur, en werd zelf vervuld  
 van de myron die de verzoening is der goede werken.

Rijk ben ik aan reukwerk, maar arm aan deugden. Ik breng U  
 wat ik heb: geef Gij mij wat Gij hebt en vergeef mij, scheld mij  
 kwijt, zo riep de Zondares tot Christus.

Ik heb vergankelijke myron, Gij hebt myron des levens: want myron is  
 Uw Naam, die uitgegoten wordt over de waardigen: maar vergeef mij,  
 scheld kwijt, riep de zondares tot Christus.

Eer...

Beginloze Vader, ongeschapen Zoon en medetronende  
 Geest, Gij zijt Drie, en toch Eén in Wezen; Drie in Personen, één  
 ware God.

Nu en altijd ...

Moeder Gods, hoop van hen die u steeds vereren,  
houd niet op te smeken tot Hem Die uit u geboren is, om mij te  
verlossen uit zo velerlei gevaren en beproevingen.

*en als **KONDAAK** in de completen :*

Hoewel ik meer gezondigd heb, Algoede, dan de zondares,  
heb ik U geen stromen van tranen gebracht.  
Maar woordeloos smekend val ik voor U neer,  
en kus vol liefde Uw ongerepte voeten,  
opdat Gij mij, als de Meester, mijn schulden vergeven wilt,  
nu ik tot U, Redder, roep: Bevrijd mij uit het vuil van mijn daden.

